

SOLICITUD DE TÍTULO O MATRÍCULA (REGISTRO)

PARA MAYOR PRECISIÓN, POR FAVOR ESCRIBA EN LETRA DE MOLDE, LEGIBLE Y COMPLETE LOS DOS LADOS

SECCIÓN 1 — INFORMACIÓN SOBRE EL VEHÍCULO

NÚMERO DE SERIE DEL VEHÍCULO				MARCA DEL VEHÍCULO	AÑO DEL MODELO	TIPO DE COMBUSTIBLE
NÚMERO DE LICENCIA DE CALIFORNIA				MODELO O SERIE	TIPO DE CARROCERÍA	NÚMERO DEL MOTOR DE LA MOTOCICLETA
TIPO DE VEHÍCULO (MARQUE UNA CASILLA)					SÓLO PARA CASAS REMOLQUE	
<input type="checkbox"/> Automóvil <input type="checkbox"/> Comercial <input type="checkbox"/> Motocicleta <input type="checkbox"/> Vehículo de uso exclusivo fuera de la carretera <input type="checkbox"/> Casa remolque <small>(incluye camión o pickup)</small>					LARGO _____ ANCHO _____ (EN PULGADAS)	
¿Se usará este vehículo para transporte de personas por pago, compensación o ganancia (e.g. limusina, taxi, autobús, etc.)? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No						
¿Es un vehículo comercial que se maneja con un peso de 10,001 libras o más (o es una pickup con un peso mayor de 8,001 libras sin carga y/o 11,499 libras de clasificación de peso bruto de vehículo (GVWR)? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No						
Si la respuesta es sí, se deberá completar el formulario de "Declaración de Peso Bruto de Vehículo/Peso Bruto Combinado de Vehículo" (REG 4008). Si la respuesta es sí, es posible que se requiera un Permiso de Autotransportista. Vea www.dmv.ca.gov para mayor información.						
SÓLO PARA VEHÍCULOS COMERCIALES				<input type="checkbox"/> Real		
Número de ejes: _____ Peso sin carga: _____				<input type="checkbox"/> Estimado (sólo vehículos de más de 10,001 libras)		

SECCIÓN 2 — INFORMACIÓN SOBRE EL PROPIETARIO *Cada propietario debe firmar al reverso.*

Una vez matriculado el vehículo cuando se traspase la propiedad, se exigirá la firma de los co-propietarios que estén unidos por "Y"; para los co-propietarios unidos por "O" se exige la firma de uno solo.

NOMBRE VERDADERO Y COMPLETO DEL PROPIETARIO (APELLIDO, PRIMER NOMBRE, SEGUNDO NOMBRE, SUFICIO), NOMBRE DEL NEGOCIO O ARRENDADOR		NÚMERO DE LICENCIA DE MANEJAR/TARJETA DE IDENTIDAD	ESTADO
NOMBRE VERDADERO Y COMPLETO DEL CO-PROPIETARIO O ARRENDATARIO (APELLIDO, PRIMER NOMBRE, SEGUNDO NOMBRE, SUFICIO)		NÚMERO DE LICENCIA DE MANEJAR/TARJETA DE IDENTIDAD	ESTADO
<input type="checkbox"/> Y <input type="checkbox"/> O			
NOMBRE VERDADERO Y COMPLETO DEL CO-PROPIETARIO O ARRENDATARIO (APELLIDO, PRIMER NOMBRE, SEGUNDO NOMBRE, SUFICIO)		NÚMERO DE LICENCIA DE MANEJAR/TARJETA DE IDENTIDAD	ESTADO
<input type="checkbox"/> Y <input type="checkbox"/> O			
DIRECCIÓN RESIDENCIAL O DIRECCIÓN DEL NEGOCIO (INCLUYA ST., AVE., CT., ETC.) APT./ESPACIO/NÚM. DE SUITE CIUDAD		ESTADO	CÓDIGO POSTAL
CONDADO DE RESIDENCIA O CONDADO DÓNDE SE ESTACIONA EL VEHÍCULO/EMBARCACIÓN LA MAYORÍA DEL TIEMPO		NÚMERO DE EQUIPO (OPCIONAL)	
DIRECCIÓN POSTAL (SI ES DIFERENTE A LA DE ARRIBA)	APT./ESPACIO/NÚM. DE SUITE CIUDAD	ESTADO	CÓDIGO POSTAL
DIRECCIÓN DEL ARRENDATARIO (SI ES DIFERENTE A LA DE ARRIBA)	APT./ESPACIO/NÚM. DE SUITE CIUDAD	ESTADO	CÓDIGO POSTAL
SÓLO PARA CASAS REMOLQUE- DIRECCIÓN EN DÓNDE SE ENCUENTRA (SI ES DIFERENTE DE LA DIRECCIÓN FÍSICA ESCRITA ARRIBA)		CIUDAD	ESTADO CÓDIGO POSTAL

SECCIÓN 3 — PROPIETARIO LEGAL (ACREEDOR/POSEEDOR DEL TÍTULO) *Si NO HAY "NINGUNO", anótelo así.*

Atención propietarios legales/acreedores de título electrónico (ELT), el nombre, dirección y el número de ELT DEBE ser anotado exactamente como aparece en la lista electrónica de propietarios legales/acreedores de título (ELT).

NOMBRE VERDADERO Y COMPLETO DEL BANCO/COMPAÑÍA FINANCIERA O INDIVIDUO (NO VUELVA A ANOTAR EL NOMBRE DEL/DE LOS NUEVO(S) DUEÑO(S) DE MATRÍCULA)		NÚMERO ELECTRÓNICO DE IDENTIFICACIÓN DEL ACREEDOR ELT	ESTADO	CÓDIGO POSTAL
DIRECCIÓN RESIDENCIAL O DIRECCIÓN DEL NEGOCIO (INCLUYA ST., AVE., CT., ETC.) APT./ESPACIO/NÚM. DE SUITE CIUDAD		ESTADO	CÓDIGO POSTAL	
DIRECCIÓN POSTAL (SI ES DIFERENTE A LA DE ARRIBA)	APT./ESPACIO/NÚM. DE SUITE CIUDAD	ESTADO	CÓDIGO POSTAL	

SECCIÓN 4 — INFORMACIÓN DEL ODÓMETRO

La lectura del odómetro: en la fecha de compra en California fue: a partir de esta fecha es (si no hubo cambio de propietario)

_____ , _____  (sin décimos) Si son kilómetros millas, marque esta casilla:

y a mi mejor conocimiento refleja el millaje ACTUAL a menos que se marque una de las siguientes declaraciones.

ADVERTENCIA — DISCREPANCIA DEL ODÓMETRO

- La lectura del odómetro NO refleja el millaje actual El millaje EXCEDE los límites mecánicos del odómetro

Explique la discrepancia del odómetro: _____

DEBE COMPLETAR LA INFORMACIÓN DEL VEHÍCULO MÁS ABAJO:

NÚMERO DE SERIE DEL VEHÍCULO MARCA DEL VEHÍCULO AÑO DEL MODELO

SECCIÓN 5 — INFORMACIÓN SOBRE LAS FECHAS

FECHA EN LA QUE EL VEHÍCULO INGRESÓ O VA A INGRESAR A CALIFORNIA (CA): Si el vehículo fue matriculado previamente en CA y posteriormente fue matriculado o ubicado fuera del estado y ahora ha regresado a CA, anote la fecha más reciente en la que el vehículo ingresó a CA. Si no era el propietario cuando el vehículo ingresó a CA, marque esta casilla: []

FECHA EN LA QUE EL VEHÍCULO SE MANEJÓ PRIMERO EN CALIFORNIA: O anote la fecha en que se va a manejar el vehículo si es que aún no ha sido manejado.

FECHA EN LA QUE USTED SE FUE A TRABAJAR A CALIFORNIA, OBTUVO LA LICENCIA DE MANEJAR DE CA, O SE HIZO RESIDENTE: Anote la fecha que ocurrió primero. Si usted ha sido residente desde que nació, anote la fecha de nacimiento. Si no es residente de CA, marque esta casilla: []

FECHA EN LA QUE SE COMPRÓ O ADQUIRIÓ EL VEHÍCULO: Y SI ERA (MARQUE UNA CASILLA): Y SI FUE COMPRADO (MARQUE UNA CASILLA): [] Nuevo [] Usado [] Dentro de CA [] Fuera de CA

SECCIÓN 6 — INFORMACIÓN DEL VALOR/COSTO DEL VEHÍCULO

NOTA: El valor o costo total del vehículo debe incluir el costo básico del vehículo, el valor del intercambio y todos los accesorios y equipo arrendado instalado de manera permanente. El costo no incluye el impuesto de venta, el seguro, los cargos de financiamiento o la garantía.

DEBE MARCAR SÓLO UNA CASILLA Y ANOTAR LA INFORMACIÓN REQUERIDA PARA ESA SOLA CASILLA: EL VEHÍCULO FUE COMPRADO O ADQUIRIDO DE: [] Concesionario [] Particular [] Desmantelador [] Familiar directo - declare su relación:

PARA TODOS LOS VEHÍCULOS: Desde que compró o adquirió este vehículo, ¿se le han hecho algunos tipos de modificaciones a la carrocería, adiciones y/o alteraciones (e.g. cambiar de pickup a vehículo utilitario, etc.)? Si la respuesta es sí, se debe completar el formulario REG 5036, "Declaración de Construcción". [] Sí [] No

PARA VEHÍCULOS REDUCIDOS A CHATARRA Y REACONDICIONADOS O PARA VEHÍCULOS DE PÉRDIDA TOTAL RECUPERADOS (SALVAGE) REACONDICIONADOS: El costo del vehículo debe incluir el costo por la mano de obra aunque dicha mano de obra haya sido provista por usted o hecha por usted. El costo total del vehículo incluyendo la mano de obra es de \$ _____.

SECCIÓN 7 — VEHÍCULOS DE OTRO ESTADO O PAÍS

Para los vehículos que ingresaron al estado dentro del plazo de un año de la compra, ¿se pagó el impuesto de venta a otro estado? [] N/A [] Sí [] No Si la respuesta es "sí", anote la cantidad de impuesto que se pagó \$ _____ (esta cantidad será acreditada hacia cualquier impuesto de uso en California). Si su vehículo fue matriculado por última vez en otro estado, usted puede ser elegible para una exención del impuesto de uso. Para mayor información, póngase en contacto con la Junta Estatal de Impuestos de Venta y Uso (www.boe.ca.gov).

Para vehículos comerciales (incluyendo pickups) este vehículo fue matriculado por última vez como un: [] vehículo comercial [] vehículo/automóvil no comercial en el estado en el que se matriculó la última vez.

DISPOSICIÓN DE LAS PLACAS DE OTRO ESTADO: Las placas no serán colocadas en ningún vehículo en ningún momento a menos que el vehículo esté matriculado en los dos estados. Las placas: [] están vencidas o estarán o estaban vencidas: [] han sido entregadas al DMV [] se destruyeron [] han sido retenidas [] han sido devueltas al Departamento de Vehículos Motorizados del estado que las emitió.

SECCIÓN 8 — INFORMACIÓN SOBRE EL SERVICIO MILITAR

¿Está usted o su cónyuge en servicio activo de las Fuerzas Armadas de los EE.UU.? [] Sí [] No Si la respuesta es "sí", puede que sea elegible para una exención. Vea el formulario REG 5045 "Exención para Militares No Residentes".

Cuando el vehículo fue matriculado por última vez, ¿estaba usted o su cónyuge en servicio activo como un miembro de las Fuerzas Armadas de los EE.UU.? [] Sí [] No Si la respuesta es "sí", ¿en qué estado o país estuvieron en servicio usted o su cónyuge? _____

SECCIÓN 9 — CERTIFICACIONES Se exigen firmas.

La firma de una compañía o negocio DEBE incluir el nombre impreso de la compañía/negocio y la contrafirma de un representante autorizado en la sección de la firma (e.g., ABC CO. por JOHN SMITH o JOHN SMITH por ABC CO.).

La dirección postal del propietario de la matrícula es válida, existe y es la dirección postal exacta. Doy mi consentimiento para recibir notificaciones judiciales en esta dirección de conformidad con la §1808.21 del CVC.

Certifico o declaro bajo pena de perjurio, conforme a las leyes del estado de California, que lo anterior es verdadero y correcto.

Table with 4 columns: NOMBRE IMPRESO, FIRMA DEL PROPIETARIO, FECHA, TEL. DURANTE EL DÍA. Includes handwritten 'X' marks in the signature columns.